

**Noticias, Mayo 2015**

### **Noche de Baile con Banda en el North Shore Bandshell Segundo Jueves del Mes**

El Rhythm Foundation se complace en anunciar el comienzo de una nueva serie llamado Dance Band Night. La noche contará con una clase de baile antes de un concierto del mismo género, donde los huéspedes podrán mostrar sus nuevas habilidades. ¡Será la noche perfecta para tomar un enamorado, amigo o usted mismo a bailar!

Noche de Baile con Banda se llevará a cabo cada segundo jueves del mes. El primero es el jueves, 14 de mayo, con música de The French Horn y clases de baile por el campeón del mundo del equipo de baile swing Yuval y Julia.

[Más informacion>](#)

### **Construcción en el Puente Oeste de Venetian**

El Condado de Miami-Dade comienza construcción para reparar el puente oeste del Venetian el 1 de junio. El trabajo demorara nueve meses.

Personal de emergencia de la Ciudad de Miami Beach y la Ciudad de Miami tienen un plan y están listos para responder a cualquier emergencia en las islas.

Para más información sobre el proyecto, comuníquese con Gayle Love al 305.514.6653 o por correo electrónico a [loveg@miamidade.gov](mailto:loveg@miamidade.gov).

### **Reunión Publica Sobre el Fin de Semana de Memorial Day**

21 de mayo | 6 p.m.

Cuarto piso del Ayuntamiento, en la sala grande del Administrador.

Durante los últimos 14 años, el fin de semana de Memorial Day (MDW) en Miami Beach se ha convertido en un destino muy popular entre los seguidores del hip-hop urbano (edades 18 - 35), trayendo miles de visitantes a un tramo de dos millas de South Beach.

La ciudad de Miami Beach tiene un plan extensivo para reducir la molestia a los residentes y les invitamos a una reunion para aprender sobre el plan.

### **La Fuente de Normandía en North Beach fue Honrado por Dade Heritage Trust**

#### **¡Felicitaciones!**

El Equipo Ganador de Miami Beach Hip Hop

Felicitaciones al equipo de baile Hip Hop Miami Beach Unique Starz por recibir primer lugar en el Campeonato de Baile y Mejor Baile en la división global en la competencia Broward County Convention Center CheerSport.

### **Taller Gratis de Preparación para Desastres para los Negocios**

Jueves, 4 de Junio | 8 a.m.-10 a.m.

Miami Beach Centro de Operaciones de Emergencia  
Tercer Piso, Estación de Bomberos 2  
2310 Pine Tree Drive

- Continuidad del Negocio / Preparación para Desastres
- Préstamos por Desastre de la Administración de Pequeños Negocios
- Puente de Préstamos de Emergencia del Estado de la Florida

Más información y RSVP: 305.779.9230 o [entrepreneurship@fiu.edu](mailto:entrepreneurship@fiu.edu)

### **Entrenamiento Gratis con Shaun T**

16 de mayo en el North Shore Bandshell

¿Estás listo para divertirse y ponerse en forma con Shaun T en vivo y en persona y de forma gratuita? Traído por Shaun T y su batido de leche y proteínas Power Core, el siguiente #EverydayAwesome Shaun T VIVO [Mas](#) información>

### **Celebraciones del Centenario Continuarán este Verano**

!Esto es Cómo Celebramos!

Cuarto de Julio

La Playa de North Shore Bandshell

11AM - 9PM

### **Mercancía Oficial del Centenario en Venta Ahora**

Moda no es ajeno a Miami Beach y el cumpleaños número 100 de la ciudad no es la excepción. Una emocionante colección de mercancía centenaria está disponible en una tienda móvil debajo de carpas en Lummus Park y las calles 12, 10 y 9.

Camisetas, gorras, y otra mercancía del centenario de Miami Beach también se puede comprar en línea. [www.miamibeach100.com](http://www.miamibeach100.com)

### **¿El Asiento de Coche de su Hijo está Fijado Correctamente?**

El Departamento de Bomberos de Miami Beach Enseña y Comprueba los Asientos de Seguridad

Haga una cita con el teniente David García para verificar el asiento de seguridad de su hijo para la colocación y la seguridad adecuada.

786.256.1334 | [DavidGarcia@miamibeachfl.gov](mailto:DavidGarcia@miamibeachfl.gov)

### **Administrador de la Ciudad En la Primera Línea con MBPD**

Mira en MBTV, On Demand o en YouTube

Administrador de la Ciudad de Miami Beach Jimmy Morales no le importa entrar en las operaciones del día a día de todos los departamentos de la ciudad que gestiona, entre ellos el Departamento de Policía de Miami Beach.

En este episodio de "On the Frontline", Morales camina al ritmo junto a los miembros del Departamento de Policía de Miami Beach, que va detrás de las escenas con los hombres y mujeres en azul.

Mira en la primera línea del jueves a las 6:30 pm y el domingo a las 3:30 de la tarde del MbTV y en línea en: <http://www.miamibeachfl.gov/mbtv77>

### **Tome Precaución: Comparta la Vía**

Si usted es un automovilista, conduce una bicicleta o es un peatón, obedezca la ley

Automovilistas: Al pasar a un ciclista, mantenga una distancia de tres pies entre su vehículo y la bicicleta. Mire hacia fuera para acercarse a los ciclistas antes de abrir la puerta del coche cuando está aparcado.

Ciclistas: Se deben seguir las reglas de tráfico de la carretera, incluyendo las señales de tráfico. Conduzca en la misma dirección que los vehículos y deténgase antes de realizar giros. Ceda el paso a los peatones cuando circule por una acera. Hágase visible con accesorios reflectantes.

Peatones: Obedezca todas las leyes de tránsito. Si no hay banquetas presentes, camina en dirección contraria al tráfico para poder ver los vehículos que se aproximan. Utilice siempre el paso de peatones. Presione el botón para obtener la señal de paseo. Hágase visible. Use colores brillantes y reflectantes en su ropa, zapatos, cinturones y pulseras.

### **¿Usted Sabe Cómo Navegar en Barco de Forma Segura?**

La Guardia Costa Americana tendrá un taller el sábado 16 de mayo para Residentes de Miami Beach

8:30 a.m. a 5 p.m.

Departamento de Policía de Miami Beach

- Manejo de barcos
- Operación de radio
- Navegación
- Requisitos legales
- Información meteorológica
- Remolque
- Nudos y tirones

El espacio es limitado. Para confirmar asistencia o para información, contacta

Sofy Ríos: 305.819.5400 | [boatingeducation@aol.com](mailto:boatingeducation@aol.com)

Sargento Luis Sánchez: 305.673.7959 | [LuisSanchez@miamibeachfl.gov](mailto:LuisSanchez@miamibeachfl.gov)

### **Dedicación de la Pista de Hielo a Barbara Medina**

Domingo, 24 de mayo, Mediodía - 4 p.m.

Scott Rakow Youth Center, 2700 Sheridan Avenida

### **Desecha Cada Primer Fin de Semana del Mes 6 y 7 de junio de 8AM-8PM**

Durante este fin de semana, tome su basura a granel a las dos ubicaciones de contenedores de basura:

75 St + Dickens Avenue (North Beach) Recicla Aquí Tambien

541 Jefferson Avenue (South Beach)

!Recuerde reciclar, que es la ley!

### **No Se Queman en la Playa**

Cajas de Seguridad para las Sillas de Playa Están Disponibles

La seguridad es la prioridad número uno y eso incluye mantener sus objetos de valor a salvo de los ladrones. Los visitantes de la playa pueden ahora alquilar cajas de seguridad disponibles en ciertos kioscos en Miami Beach.

### **MBTV Estrena la Nueva Serie Caliente: Cocinando con Fuego!**

Vayan Detrás de las Escenas Adentro de un Casa de Bomberos en Miami Beach

MBTV estrenó "Cocinando con Fuego", la nueva serie de televisión de cuatro partes original producido por la Oficina de Comunicaciones. El programa resalta las habilidades del Departamento de Bomberos en Miami Beach, enfrentando las llamas y el peligro en las calles, y compartiendo los talentos culinarios de los chefs bomberos - es una combinación "caliente"!

En el segundo episodio, conocemos al Bombero/Paramédico Anthony Wilson que nos prepara un churrasco a la parrilla y vamos detrás de las escenas de la Estación de Bomberos de Miami Beach N° 2.

Para ver el segundo episodio en YouTube, haga clic [aquí](#).

### **Nuevo Mapa de GIS Ayuda la Movilidad**

Zonas de construcción y flujos de tráfico en el mapa | Iniciativas adicionales en curso para mejorar el flujo de tráfico

Descarga la aplicación gratis e-Gov Miami Beach para ver el tráfico en tiempo real, saber cuándo viene el próximo trolley y ver otra información en un sólo lugar. Si ya ha descargado la aplicación, vaya a su tienda de aplicaciones para actualizar la aplicación y que aparezcan las nuevas funciones.

El flujo de tráfico y la movilidad es una prioridad. Dada la congestión existente de tráfico, el elevado número de eventos y la capacidad limitada de la red de transporte, varias iniciativas adicionales están en marcha. Haga clic [aquí](#) para leer las nuevas iniciativas>

Una red de transporte de alta calidad también es importante para el desarrollo y la prosperidad de Miami Beach. Administración de la ciudad cuenta con aplicar iniciativas de transporte en primera plana, y están avanzando a una velocidad acelerada. La edición [de invierno de MB](#) (página 12) incluye algunas de las prioridades de conectividad en las obras.

Nueva página de tráfico [aquí](#).

### **Mantenga el Trafico Moviendo**

Con efecto inmediato, en un esfuerzo para aliviar la congestión del tráfico por toda la ciudad, habrá cero tolerancias para cualquier vehículo detenido impidiendo el flujo de tráfico.

### **El Gobierno en Acción**

[Reuniones de la Comisión](#) (Audiencias del Presupuesto, 10 y 30 de septiembre)

[Comites de la Comisión y Juntas de Desarrollo](#)

Mire las reuniones en vivo en [MBTV](#), disponibles en Atlantic Broadband 77 y 90 y AT&T Uverse 99 y en [línea](#) (disponible en los teléfonos inteligentes y las tabletas también).

[En vivo](#)

[Archivos](#)

## **¡Recicla, es la Ley!**

El 1 de julio de 2014, comenzó la aplicación de la ley de reciclaje obligatorio de Miami Beach. El incumplimiento puede resultar en multas de hasta \$2,500 por violación.

[www.miamibeachfl.gov/recycle](http://www.miamibeachfl.gov/recycle)

## **Mas Aplicaciones Móviles Gratis de Miami Beach**

Busque y pague su estacionamiento, siga el Alton West y North Beach Trolley, reporte problemas y solicite servicios con las aplicaciones gratuitas de la ciudad de Miami Beach.

Visite nuestra [nueva página web de aplicaciones en línea](#) donde usted puede aprender más acerca de las aplicaciones para su teléfono inteligente en Miami Beach: Miami Beach eGov Parkmobile, ParkMe Miami Beach, Miami Beach Información, BeachView, Miami Beach ParksReview, Miami Beach FloodApp, Miami Beach ParkMe, TSO Mobile (Trolley)

## **Camiones de Comida**

Miércoles, 27 de mayo

North Shore Bandshell, 73 St y Collins Ave  
5PM - 10PM: Camiones de Comida | 6PM - 9PM: Música en Vivo

Comparte el evento con tus amigos de Facebook y familia

[Mas información.](#)

## **Déjanos Conducir**

El Trolley de North Beach ya está recorriendo las calles en la zona Norte. Opera siete días a la semana, desde las 8AM hasta la medianoche.

Esta ruta, que tiene siete millas de longitud, conecta a los residentes y visitantes a farmacias, restaurantes, tiendas, playas, parques y muchos otros puntos de interés en la zona de North Beach. También proporcionará una conexión conveniente de tránsito regional, conectando con siete rutas de Miami-Dade Transit: 120, S, H, L, 117, 115 y 79.

Para un mapa de la ruta y más información, visite [www.miamibeachtrolley.com](http://www.miamibeachtrolley.com).

Para ver un video del trolley bus en español, haz clic [aquí](#).

## **La Discriminación es Ilegal en Miami Beach**

La Ciudad de Miami Beach prohíbe la discriminación en el empleo, la vivienda y los lugares públicos.

Cuelgue un cartel con este aviso en su negocio, es necesario. Visite la página de Derechos Humanos para obtener más información y formularios para presentar quejas.

<http://web.miamibeachfl.gov/cityclerk/default.aspx?id=68209>

## **Alerta de tráfico: Proyectos de Construcción sobre Carreteras**

[Mejoras sobre Alton Road](#)

Contacto para el proyecto de Alton Road: Heather Leslie, 305.905.5876 o [heather@hmlpublicoutreach.com](mailto:heather@hmlpublicoutreach.com)

Para los informes de tráfico en tiempo real, llame al 511 o vaya a [www.fl511.com](http://www.fl511.com).  
Echa un vistazo al [informe de tráfico GIS](#) en línea de la ciudad. Llame al 511 para los informes de tráfico hasta-al minuto en todo el sur de Florida. También escucha **MB Radio1670AM** para las actualizaciones semanales en Miami Beach.

[Informes semanales de tráfico en Miami Beach>](#)

[Miami Beach mapa de tráfico>](#)

[Alertas de construcción>](#)

[Suscríbete para recibir asesoramiento de tránsito a través de E-mail>](#)

[Información y actualizaciones de construcción>](#)